

Maksu- ja Tolliamet
Estonian Tax and Customs Board

MAKSUKOHUSTUSLANE (MAKSJA)
TAXABLE PERSON (PAYER)

Nimi või ees- ja perekonnanimi Name or first name and surname	Registri- või isikukood Registry code or ID code																		
Asu- või elukoha aadress (maakond, sihtnumber, küla, talu või tänav, maja nr, korteri nr, vald, asula või linn): Address of seat or place of residence (county, postal code, village, farm or street, house number, apartment number, rural municipality, settlement or town):																			
Telefon Phone	E-post Email																		

MITTERESIDENDILE TEHTUD VÄLJAMAKSETE, KINNIPIDAMISTE JA MAKSUDE TÕEND

CERTIFICATE FOR PAYMENTS MADE TO A NON-RESIDENT, AMOUNTS OF TAXES WITHHELD AND CALCULATED

MITTERESIDENDI (VÄLJAMAKSE SAAJA) ANDMED
PERSONAL DATA OF THE NON-RESIDENT (THE RECIPIENT OF THE PAYMENT)

Nimi või ees- ja perekonnanimi Name or first name and surname																			
Registrikood Eestis: (Eesti isikukood või maksukohustuslaste registrikood) Registry code in Estonia: (Estonian ID code or the taxpayer's registry code)																			
Residendi riigi registrikood Registry code in the country of residence																			
Aadress residendi riigis (riik, maakond, sihtnumber, küla, talu või tänav, maja nr, korteri nr, vald, asula või linn): Address in the country of residence (country, county, postal code, village, farm or street, house number, apartment number, municipality, settlement or town):																			

VÄLJAMAKSED JA KINNIPEETUD TULUMAKS, TÖÖANDJA SOTSIAALMAKS JA KINNIPEETUD TÖÖTUSKINDLUSTUSMAKSE
PAYMENTS MADE AND INCOME TAX WITHHELD, SOCIAL TAX PAID BY THE EMPLOYER, UNEMPLOYMENT INSURANCE PREMIUMS WITHHELD

Ajavahemikul:

(päev, kuu, aasta) kuni

(päev, kuu, aasta)

Period: from _____

(day, month, year) until _____

(day, month, year)

1. Väljamakse liik / Type of payment	2. Väljamakse kuupäev / Date of payment	3. Tulumaksuga maksustatud väljamakse summa / Payments from which income tax is withheld	4. Kinnipeetud tulumaks / Withheld income tax	5. Sotsiaalmaksuga maksustatav summa / Payments subject to social tax	6. Tööandja sotsiaalmaks / Social tax payable by the employer	7. Töötuskindlustusmaksega maksustatav summa / Payment subject to unemployment insurance premium	8. Kinnipeetud töötuskindlustusmakse / Unemployment insurance premium withheld
	Kokku Total						

MAKSUKOHUSTUSLASE / ALLKIRJAÕIGUSLIKU ISIKU
TAXABLE PERSON / AUTHORISED PERSON REPRESENTING THE TAXABLE PERSON

Ees- ja perekonnanimi First name and surname	Allkiri Signature	Kuupäev Date
	Telefon Phone	E-post Email

MAKSU- JA TOLLIAMETI KINNITUS¹
CONFIRMATION BY THE ESTONIAN TAX AND CUSTOMS BOARD¹

Ees- ja perekonnanimi First name and surname	Allkiri Signature	Kuupäev Date
	Telefon Phone	E-post Email

¹ Täidetakse vajadusel
¹ To be filled upon request

TÄITMISE KORD INSTRUCTIONS

1. Tõend antakse isikule, kellele tehti tulumaksuseaduses ja sotsiaalmaksuseaduse § 2 lõikes 1 nimetatud väljamakseid ja kelle eest on arvutatud sotsiaalmaksu sotsiaalmaksuseaduse § 2 lõigete 2–3 ja § 6 alusel või kelle eest on kinni peetud töötuskindlustusmakset töötuskindlustusseaduse § 42 lõike 1 punkti 1 alusel. / The certificate shall be issued to the person to whom the payments specified in the Income Tax Act and subsection 2 (1) of the Social Tax Act were made and social tax has been calculated pursuant to subsections 2 (2) – (3) and section 6 of the Social Tax Act or unemployment insurance premiums have been withheld pursuant to clause 42 (1) 1 of the Unemployment Insurance Act.
2. Tõend antakse isiku nõudmisel hiljemalt kalendriaastale järgneva aasta 1. veebruariks või tema töölt lahkumisel seoses töölepingu lõppemisega. / The certificate shall be issued to the person on his or her request not later than by February 1 of the year following the calendar year or upon his or her leaving of employment following the expiry of the employment contract.
3. Tõendil märgitud ajavahemik on periood, millal väljamakseid tehti. / The dates indicate the period when the payments were made.
4. Väljamaksete, maksude ja maksete tõend täidetakse eurodes sendi täpsusega. / The certificate of payments, taxes and payments is filled in euros with cent accuracy.
5. Tõendile kirjutab alla maksukohustuslane või tema esindaja. / The certificate shall be signed by the taxpayer or the taxpayer's representative.